



---

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

**Семьдесят пятая сессия**

Бангкок, 27-31 мая 2019 года

Пункт 11 повестки дня

**Утверждение доклада Комиссии**

**Проекты решений**

**Пункт 2 повестки дня**

**«Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства»: общие прения по главной теме**

**Проект решения 1**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата под названием «Ликвидация разрыва: расширение прав и возможностей и обеспечение всеобщего охвата в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (ESCAP/75/1).

**Пункт 3 повестки дня**

**Специальный орган по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам**

**Проект решения 2**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению резюме Доклада о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2019 год (ESCAP/75/2).

**Пункт 4 повестки дня**

**Обзор хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

**Проект решения 3**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения, по



итогах совещаний ее вспомогательных органов, проходивших в период 2018-2019 годов (ESCAP/75/4).

#### **Проект решения 4**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила следующие документы:

- a) доклад шестого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (ESCAP/75/5);
- b) доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его четырнадцатой сессии (ESCAP/75/8);
- c) доклад о работе третьей Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/10);
- d) доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его третьей сессии (ESCAP/75/11);
- e) доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития о работе его тринадцатой сессии (ESCAP/75/18);
- f) доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его четырнадцатой сессии (ESCAP/75/21).

#### **Проект решения 5**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению следующие документы:

- a) резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (ESCAP/75/3);
- b) годовые доклады международных и межправительственных организаций, представленные Комиссии ((ESCAP/75/INF/1);
- c) доклад о работе пятой сессии Рабочей группы по Азиатско-тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2013–2022 годы (ESCAP/75/7);
- d) принятие мер по борьбе с изменением климата и его последствиями: как расширение прав и возможностей людей приводит к устойчивым результатам (ESCAP/75/9);
- e) повышение устойчивости к бедствиям при помощи цифровых и геопространственных инноваций (ESCAP/75/12);

- f) всеобщий доступ к энергоснабжению в Азиатско-Тихоокеанском регионе: научно обоснованные стратегии обеспечения расширения прав и возможностей людей, всеобщего охвата и равенства путем достижения цели 7 в области устойчивого развития (ESCAP/75/13);
- g) устойчивый транспорт как один из механизмов расширения прав и возможностей людей и повышения степени инклюзивности и равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/14);
- h) выход за рамки экономического роста: расширение прав и возможностей людей, бережное отношение к планете и достижение целей в области устойчивого развития (ESCAP/75/15);
- i) доклад пятого совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (ESCAP/75/16);
- j) рост числа проблем, связанных с торговой и инвестиционной деятельностью (ESCAP/75/17);
- k) цифровая связуемость и цифровая экономика (ESCAP/75/20);
- l) статистика в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: проблемы и новые варианты решений в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/23).

#### **Проект решения 6**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий о работе его четырнадцатой сессии (ESCAP/75/19).

#### **Проект решения 7**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии и приняла к сведению резюме Председателя, содержащееся в приложении II (ESCAP/75/6).

#### **Проект решения 8**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению доклад о деятельности Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/22) и одобрила список предлагаемых членов Региональной руководящей группы на вторую половину (2020-2024 годы) Десятилетия.

**Пункт 5 повестки дня**

**Субрегиональные аспекты главной темы «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства»**

**Проект решения 9**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его тринадцатой сессии (ESCAP/75/24).

**Проект решения 10**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата о субрегиональных аспектах расширения прав и возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/75/25).

**Пункт 6 повестки дня**  
**Вопросы управления**

**Проект решения 11**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила предлагаемый план по программам на 2020 год (ESCAP/75/26) и приняла к сведению дополнительную информацию о плане по программам и об исполнении программ (ESCAP/75/INF/2/Rev.2).

**Проект решения 12**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила предлагаемые изменения в программе работы на двухгодичный период 2018-2019 годов (ESCAP/75/27).

**Проект решения 13**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата об обзоре вопросов, касающихся партнерств, внебюджетных взносов и укрепления потенциала, (ESCAP/75/28) и выразила свою признательность за следующие взносы, объявленные членами и ассоциированными членами на 2019 год:

1. *Бруней-Даруссалам.* Секретариат получил письменное извещение о том, что правительство Бруней-Даруссалама сделает следующие взносы:

СИАТО	15 000 долл. США
Тихоокеанский целевой фонд	1 000 долл. США

2. *Китай*. Делегация Китая отметила, что ее правительство сделало следующие взносы:

Программа сотрудничества Китай-ЭСКАТО	1 500 000 долл. США и 1 000 000 юаней
АТЦИКТ	30 000 долл. США
ЦУМСХ (для управления)	1 600 000 долл. США
ЦУМСХ (для программы)	120 000 долл. США
СИАТО	70 000 долл. США
Азиатско-тихоокеанское десятилетие инвалидов	10 000 долл. США
НЕАСПЕК	50 000 долл. США

3. *Индия*. Делегация Индии объявила, что ее правительство сделает следующие взносы:

АТЦПТ	400 000 долл. США
ЦУМСХ	15 000 долл. США
СИАТО	25 000 долл. США
Субрегиональное отделение ЭСКАТО для Южной и Юго-Западной Азии	79 000 долл. США

4. *Япония*. Делегация Японии объявила, что ее правительство сделает следующие взносы на период с апреля 2019 года по март 2020 года:

Фонд сотрудничества Япония-ЭСКАТО	27 594 долл. США
СИАТО	1 812 400 долл. США

Взнос наличными для СИАТО включает 70 700 долл. США для проведения учебных курсов в Японии. Делегация Японии объявила, что ее правительство планирует сделать для СИАТО взнос натурой, эквивалентный 1 112 545 долл. США, на период с апреля 2019 года по март 2020 года. Кроме того, в рамках своей программы технического сотрудничества по линии Японского агентства международного сотрудничества совместно с СИАТО делегация объявила о намерении ее правительства предоставить стипендии для 40 участников конкретных учебных курсов по официальной статистике.

5. *Макао (Китай)*. Секретариат получил письменное уведомление о том, что правительство Макао (Китай) сделает следующие взносы:

АТЦИКТ	5 000 долл. США
АТЦПТ	5 000 долл. США
АТРИБ	10 000 долл. США
СИАТО	20 000 долл. США

6. *Таиланд*. Делегация Таиланда объявила, что ее правительство сделает следующие взносы:

АТЦПТ	15 000 долл. США
ЦУМСХ	15 000 долл. США
СИАТО	23 000 долл. США
Тихоокеанский целевой фонд	1 000 долл. США
Целевой фонд Комитета по тайфунам	12 000 долл. США
Группа ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам	3 000 долл. США

Кроме того, делегация Таиланда выразила свое намерение сделать дополнительные взносы в свое время.

#### **Проект решения 14**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия одобрила доклад о проведении оценки деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий (ESCAP/75/29) и приняла к сведению оценку деятельности Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологий (ESCAP/75/INF/3).

#### **Пункт 7 повестки дня**

#### **Среднесрочный обзор конференционной структуры Комиссии**

#### **Проект решения 15**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению записку секретариата о среднесрочном обзоре конференционной структуры Комиссии во исполнение резолюции 73/1 (ESCAP/75/30) и подготовленное Председателем резюме обсуждений (ESCAP/75/INF/4).

#### **Проект решения 16**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия постановила, в качестве общего принципа и без ущерба для правила 13 своих Правил процедуры, что должность Председателя Комиссии ротруется по пяти субрегионам Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).<sup>1</sup>

#### **Проект решения 17**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года, признавая необходимость того, чтобы Комиссия адаптировалась и реагировала на изменяющиеся задачи и возможности развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и соответствовала этой цели согласно Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Комиссия постановила учредить рабочую группу открытого состава для дальнейшего рассмотрения вопросов, касающихся обзора конференционной

<sup>1</sup> Пятью субрегионами ЭСКАТО, как это обозначено в документе A/62/708, являются Восточная и Северо-Восточная Азия; Северная и Центральная Азия; Южная и Юго-Западная Азия; Юго-Восточная Азия; и Тихий океан.

структуры Комиссии, в соответствии со своими резолюциями 71/1 и 73/1, и просила рабочую группу сообщить о своих выводах и рекомендациях Комиссии на ее семьдесят шестой сессии без ущерба для заключительного обзора конференционной структуры, который пройдет на семьдесят восьмой сессии Комиссии. Комиссия также просила Исполнительного секретаря предпринять надлежащие меры и обеспечить необходимую и запрашиваемую информацию для поддержки обсуждений рабочей группы открытого состава по обзору конференционной структуры Комиссии.

#### **Пункт 8 повестки дня**

**Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии**

#### **Проект решения 18**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия приняла к сведению доклад Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (ESCAP/75/31).

#### **Пункт 9 повестки дня**

**Сроки, место проведения и главная тема семьдесят шестой сессии Комиссии (2020 год)**

#### **Проект решения 19**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая 2019 года Комиссия постановила провести свою семьдесят шестую сессию в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке с 18 по 22 мая 2020 года (ESCAP/75/32).

#### **Проект решения 20**

На своем 5-м пленарном заседании 31 мая Комиссия также постановила, что главной темой ее семьдесят шестой сессии будет являться «**{ЦУР 14 в Азиатско-Тихоокеанском регионе} {Поощрение сотрудничества по вопросам экономики океанов для достижения целей в области устойчивого развития}**» (ESCAP/75/32).

---